



緑と調和した 賑わいと安らぎのあるまち 江南区

令和2年
(2020年)

9月 20日

第323号

こうなん



編集・発行：新潟市江南区役所地域総務課
〒950-0195 新潟市江南区泉町3-4-5
電話：025-383-1000(代表)
FAX：025-381-7090
ホームページ：http://www.city.niigata.lg.jp/konan/

江南区 人口：68,437人(+10) 男：33,301人(+1) 女：35,136人(+9) 世帯数：27,536世帯(+35) 面積：75.42km² 令和2年8月末現在(カッコ内は前月比 住民基本台帳による)

江南区区バスに 新車両を導入します

9月下旬 自由見学会開催 10月1日から運行開始!!

江南区区バスのバリアフリー化を推進するため、10月1日から2台ともノンステップバスでの運行となります。高齢者や子ども連れのご家族など、どなたでも乗降しやすくなります。また、バスの車体には、公募作品の人気投票で選ばれた新潟市の農産物をイメージしたかわいらしいキャラクターが描かれています。

問地域総務課 ☎025-382-4619



新車両見学会・試乗会

新たに導入するノンステップバスの車両見学会と試乗会を行います。試乗には事前申し込みが必要です。

見学会 開催日時	会場
9/26(土) 10:00~11:00	アスパーク亀田 駐車場
9/29(火) 9:30~10:30	老人福祉センター横雲荘(横越出張所となり)
9/30(水) 13:30~14:30	曾野木出張所 駐車場

自由見学となります。直接会場へお越しください。

試乗会

回 9月26日(土) ①午前11時~②午前11時30分~

場 アスパーク亀田駐車場 限 各回先着10人

問 実施日の前日までに地域総務課へ ☎025-382-4619

「シニア半わり」りゅーと手続き無料送迎バス

市内在住の65歳以上の人は、専用のバスICカード「シニア半わりりゅーと」を使うことで、バス運賃が半額になります。利用には新潟交通のバス営業所で手続きする必要があります。このたび、曾野木・両川と横越・大江山から手続き用の無料送迎バスを運行します。乗車には事前申し込みが必要です。

実施日	経由地 (出発時間)
9/29(火)	横越出張所隣横雲荘(10:30)⇒大江山連絡所(10:40)⇒南部営業所
9/30(水)	曾野木連絡所(14:30)⇒両川連絡所(14:45)⇒南部営業所

所要時間はバス乗車時間と合わせて2時間程度です。

限 市内在住の65才以上の人 限 2,000円(カード代金)

問 身分証明書(住所と年齢が確認できるもの)

問 実施日の前日までに地域総務課へ ☎025-382-4619

運賃 大人210円 小学生110円(土休日は50円) 小学生未満無料

現金またはICカード(「りゅーと」など)でお支払いできます。
運転経歴証明書、障がい者手帳の提示で運賃が半額になります。

運行ルート アスパーク亀田~亀田駅西口~江南区役所~
イオンモール新潟南~曾野木団地~新潟市民病院

車両 10月1日から2台のノンステップバスで運行

乗り降りしやすい
低床車両です



芸術の秋 公民館文化祭が花盛り

地域の皆さんが日ごろ活動している成果を亀田市民会館、横越地区公民館、両川公民館で発表します。お近くの文化祭に、ぜひお越しください。

亀田 亀田地区市民文化展

11月7日(土)・8日(日)

江南区文化会館会場は中止です

回 11月7日(土) 午前9時~午後4時、

11月8日(日) 午前9時~午後3時

場 亀田市民会館 大ホール

限 作品展示(俳句、手芸、表具、水墨画、盆栽)、菊花展(菊花展のみ11月6日(金)午後1時~4時も展示しています)

問 亀田地区公民館 ☎025-382-3703

横越 横越地区文化祭

10月31日(土)・11月1日(日)

芸能発表会・バザーは中止です

回 10月31日(土) 午前9時~午後5時、

11月1日(日) 午前9時~午後3時

場 横越地区公民館

限 作品展示(絵手紙、書道、俳句、写真、版画、仏像彫刻、フラワーアレンジメント、ほか)、横越語り部サークルによる昔語り(10月31日(土)午前10時~11時)

問 横越地区公民館 ☎025-385-2043

両川 両川地区文化祭

11月3日(火)

回 11月3日(火) 午前9時30分~午後3時30分

場 両川公民館

限 作品展示、パッチワーク作品のチャリティバザー、スワン自主製品即売会

問 曾野木地区公民館 ☎025-280-6810

曾野木 曾野木地区文化祭・音楽芸能発表会

[今年は開催中止]

大江山 大江山地区文化とスポーツの祭典

[今年は開催中止]

来館にあたり、新型コロナウイルス感染症拡大防止にご協力をお願いします。

●マスクを着用ください。

●受付で氏名、連絡先などを記入ください。

●館内では人との間隔をあけて鑑賞ください。

●発熱や体調の優れない人は来場をお控えください。

※中止する場合は、各公民館ホームページでお知らせします。

10月の胃がん・肺がん検診 日程

健康福祉課 健康増進係 ☎025-382-4316

各種検診のご案内「検診いっ得」の実施日と会場が変更となり、事前のご予約が必要となりました。また、追加の検診も事前予約制で実施しています。

肺がん(集団)検診

予約電話番号 ☎025-333-8328または
新潟県保健衛生センター ☎025-267-6323

【受付時間】月～金 午前9時～午後4時30分

10月			対象	会場	予約開始日
8	木	午前	男性	亀田地区コミュニティセンター	9月23日(水)から
8	木	午後	女性		
22	木	午前	女性	曾野木地区センター	10月5日(月)から
23	金	午前	男性		
26	月	午前	女性	横越健康センター	10月12日(月)から
30	金	午前	男性		

①～⑨の時間でご予約ください。
※定員となり次第受付終了となります。
午前 ①9:00～ ②9:30～ ③10:00～ ④10:30～ ⑤11:00～
午後 ⑥13:30～ ⑦14:00～ ⑧14:30～ ⑨15:00～

胃がん(集団)検診

予約電話番号 ※実施日によって予約先が異なります
◆新潟県労働衛生医学協会 ☎025-370-1800
★新潟市医師会メジカルセンター ☎025-240-4134

【受付時間】月～金 午前9時～午後4時30分

10月			対象	会場	予約先	予約開始日
12	月	午前	男女	亀田健康センター	◆	9月23日(水)から
19	月	午前	女性	曾野木地区センター	★	
20	火	午前	男性	曾野木地区センター	★	

①～⑤の時間でご予約ください。
※定員となり次第受付終了となります。
午前 ①9:00～ ②9:30～ ③10:00～ ④10:30～ ⑤11:00～

11月の胃がん・肺がん(集団)検診は、区役所だより10月18日号で案内します。

追加肺がん・胃がん検診

予約時はお手元に受診券を用意ください

会場① 新潟県保健衛生センター成人病検診センター(川岸町2)

予約電話番号 ☎025-333-8328
新潟県保健衛生センター ☎025-267-6323
【受付時間】月～金 午前9時～午後4時30分

肺がん検診

10月	定員	予約開始日
2日(金)・9日(金)・12日(月)	各日	9月25日(金)から
23日(金)	先着	10月2日(金)から
26日(月)・30日(金)・※31日(土)	40人	10月8日(木)から

【検診時間】午後2時～4時 ※31日(土)は午前9時～11時

会場② 新潟市医師会メジカルセンター(紫竹山3 新潟市総合保健医療センター1階)

予約電話番号
新潟市医師会メジカルセンター ☎025-240-4134
【受付時間】月～金 午前9時～午後4時30分

胃がん肺がんセット検診(1日で2つ受診できます)

10月	定員	予約開始日
5日(月)・7日(水)・12日(月)	各日	9月25日(金)から
22日(木)・23日(金)	先着	10月2日(金)から
29日(木)	20人	10月8日(木)から

【検診時間】午前9時～11時

肺がん検診

10月	定員	予約開始日
6日(火)	各日	9月25日(金)から
15日(木)	先着	10月2日(金)から
27日(火)	40人	10月8日(木)から

【検診時間】午後1時30分～3時30分

新型コロナウイルスの感染拡大を防止するため、一部イベントなどが中止・延期、施設が休館となる場合があります。事前に各問合せ先へ確認してください。
※掲載情報は、9月11日時点のものです

江南区からのお知らせ

回=日時 時=時間 場=場所 内=内容 円=対象・定員
〒=参加費(記載のないものは無料) 持=持ち物 問=問い合わせ
申=申し込み(記載のないものは事前申し込み不要、当日直接会場へ)

発掘調査現場の一般公開

発掘調査をしている遺跡の現地説明会を開催します。
回10月10日(土)午前9時30分～午後3時(正午～午後1時は休止)
場道正遺跡、岡崎遺跡調査現場(割野・両川用水路沿い)及び曾我墓所遺跡調査現場(横越・阿賀用水路沿い)
雨天の場合は出土遺物の展示のみ
問新潟市文化財センター ☎025-378-0480

毎月第1・第3木曜日開催 弁護士無料相談(10月)

事前に予約が必要です。
回10月1日(木)・15日(木) 午後1時15分～4時15分
場江南区役所 3階 入札室
内法律相談 ※要予約。1人30分以内
問区民生活課 区民窓口係 ☎025-382-4203

骨密度測定しませんか? 骨粗しょう症予防相談会

回10月20日(火)
①午後1時～、②午後1時30分～、
③午後2時～、④午後2時30分～
場亀田健康センター
内骨密度測定(かかとを素足で測定)、相談など
円18歳以上 各回先着8人
※骨粗しょう症の治療中の人は対象外
問健康福祉課 健康増進係 ☎025-382-4316
回9月24日(木)から、市役所コールセンターへ ☎025-243-4894

健康相談(10月)

保健師・栄養士による相談。要予約。
回10月8日(木) ①午後1時10分～
②2時～ ③2時50分～
場亀田健康センター 2階 集団健診室
問健康福祉課 地域保健福祉担当 ☎025-382-4138

献血にご協力ください(10月)

回10月10日(土)午前10時～11時45分、
午後1時～4時
場イオンモール新潟南
種献血カード(初めての人は運転免許証などの身分証明書)
問健康福祉課 健康増進係 ☎025-382-4316

江南区”旬果旬菜”いきいきフェスタ&市場まつり中止

例年10月に開催しているいきいきフェスタ&市場まつりの開催を中止します。
問産業振興課 ☎025-382-4816
中央卸売市場 ☎025-257-6767

横越地区公民館 いぶき野 1-1-2 ☎025-385-2043

乳児期家庭教育学級 「一緒に!ぴよぴよ育ち講座」
子どもの育ち、家族で子育てをする大切さを学びます。悩みや不安も話してみませんか。
回10月28日(水)午前10時～正午
場同館
内講師 角張慶子(新潟県立大学人間生活学部 准教授)
円令和2年4・5・6月生まれの乳児の保護者 8人(第一子優先の上、抽選)※対象の乳児と一緒に受講できます
回9月23日(水)から10月8日(木)正午までに電話で同館へ

毎月第1火曜日開催 子育てひろば

0歳からのお子さんと保護者の交流の場です。時間内出入り自由です。
回10月6日(火) 午前10時～11時30分
場同館 保育室
内絵本の読み聞かせ、わらべうた親子ふれあい遊びなど
円未就園児とその保護者
種着替え、飲み物

ふれあい掲示板 市民グループなどの催しを掲載しています

亀田金鱗会 品評大会の中止

例年10月に開催している品評会・即売会の開催を中止します。
問同会 桑原 ☎0250-62-2548

にいがた女(ひと)と男(ひと)フェスティバル2020

県内で活動する団体によるワークショップの他に、財団主催の講演会を開催します。
回10月25日(日)午前10時～正午
場新潟ユニゾンプラザ(中央区上所2)
内「スポーツから考える男女共同参画～女性アスリートがスポーツ界で期待される理由～」
講師 小笠原悦子(順天堂大学女性スポーツ研究センター センター長)
円先着120人
問公益財団法人新潟県女性財団へ ☎025-285-6610

<広告欄> ※広告欄の掲載内容についての問い合わせは各広告主へ



稲わら・もみがらの焼却はやめまじょう。焼却の煙による視界不良や健康被害など、多くの苦情が寄せられています。焼却はせず、再利用に努めまじょう。問産業振興課 農政グループ ☎025-382-4816

江南区心配ごと相談所 来所または電話相談(予約不要)

日毎週木曜日(祝日を除く)

午後1時~4時

場江南区福祉センター

問江南区社会福祉協議会

相談専用電話

025・250・7823

こうなん ニュース NEWS

交通安全知事表彰・交通安全対策連絡協議会長表彰

地域の交通安全推進に貢献

多年にわたり交通安全活動に尽力し、交通事故防止に貢献したとして、区内の個人や事業者・団体などが表彰されました。

交通安全知事表彰



〈表彰状受賞者〉左から一般財団法人江南地区交通安全協会日水支部、佐藤寛さん、大東産業株式会社

交通安全対策連絡協議会長表彰



〈表彰状受賞者〉左から社会福祉法人勇樹会 YOUなかの保育園、平井結司さん、山田信子さん、一般財団法人江南地区交通安全協会 大江山女性部

問区民生活課 生活環境係 ☎025-382-4254

秋の全国交通安全運動「あおらない 優しい気持ちで走る秋」 9月21日(月)~9月30日(水)

問区民生活課 生活環境係 ☎025-382-4254

歩行者の交通安全

横断歩道の歩行者優先…車両は横断歩道を渡る歩行者がいたら止まりましょう。歩行時の安全確認…信号のある交差点や横断歩道でも走行車両の確認をしましょう。

高齢者の運転

「止まれ」は停止…停止線では必ず止まり、安全を確認しましょう。免許返納制度…運転に不安を感じたら、家族や警察に相談しましょう。

夕暮れ・夜間の運転

歩行者、自転車運転には反射材…反射材をつけて運転手にアピールしましょう。早めのライト点灯…夕暮れ時は、車や自転車のライトを早めに点灯しましょう。

横越総合体育館 秋期(10月~12月)スクール参加者募集

スクール名	対象	曜日	開始時刻	定員
気功太極拳	15歳以上 (中学生を除く)	月曜日	10:45	3
はじめての!ピラティス		火曜日	19:00	2
はじめての!バランスボール		水曜日	14:30	3
しなやかボディ!メンテナンス		水曜日	19:00	2
スポーツ愛好者!スタビライゼーション		木曜日	20:15	3
アクティブ・ヨーガ		金曜日	19:00	2

☑1回520円 ☐所要時間 各回とも1時間程度
問同館へ電話(☎025-385-4477)で仮予約後、来館にて申し込み

消防情報

消防の視点

高齢者を火災から守る運動実施中!



新潟市消防局では毎年9月1日から10月31日まで高齢者宅からの出火を防ぐため「高齢者を火災から守る運動」を実施しています。新潟市の過去3年間における住宅火災の死者23人のうち、高齢者が14人を占め、6割を超えています。さらに14人中、13人が逃げ遅れによる死者です。

家族のため 自分のために住宅用火災警報器設置を!

火災の発生を早めに知ること、助かる可能性が高くなります。家族、自分の身を守るために住宅用火災警報器を設置しましょう!



取付設置サポートについて

江南消防署では高齢者世帯等で住宅用火災警報器を購入したが自分では設置が困難な場合に、消防職員が代わって取付けを行うサポートを実施しています。※住宅用火災警報器は設置後10年で交換時期を迎えます。お取替えの際は離れた部屋で火災が発生しても把握できる「連動型」をお勧めします。



問江南消防署 市民安全課 予防調査係 ☎025-381-2327

江南区文化会館からのお知らせ



アスパーク亀田内 ☎025-383-1001

演劇「赤い薬」

美しい山の中にある医学センターでは、日々新薬の臨床実験が行われていた。そこに集まる人たちの目当ては高額な謝礼。ある日、謎めいた新薬「赤い薬」の衝撃の事実が発覚する!人生に行き詰まる被験者たちの脱走計画がついに動き出す…!

回10月17日(土) 午後6時開演、10月18日(日)午後2時開演
(両日共開演30分前開場)

場江南区文化会館 音楽演劇ホール

内各日160人 ※就学前児入場不可

料一般1,000円、高校生以下500円 前売り・予約のみ取り扱い

問江南区文化会館又はチケット予約フォームより購入

問江南区演劇公演実行委員会 東城 ☎090-9015-0876



チケット予約フォーム

江南区郷土資料館からのお知らせ



江南区郷土資料館(江南区文化会館内) ☎025-382-1157
<開館時間>月~木・土10時~19時
日・祝日 10時~17時
※毎週金曜、年末年始(12/29~1/3)は休館

企画展「区民の愛蔵品展2020-特集陳列 吉祥の美術」

コロナ禍の中で、新たな社会生活への希望を示すとともに、文化財に対する関心を高めるため、区民が所蔵する「吉祥の書画」などを展示します。

回10月1日(木)から22日(木) 午前10時~午後5時

江南区郷土史講座 第2回「幕末の酒屋村と会津藩」

越後国酒屋村は、幕末に会津若松城主の松平容保の所領となり、陣屋が設けられました。本講座では、酒屋陣屋を幕末の歴史、会津藩の歴史のなかで顧みみます。

回10月10日(土) 午後2時~3時30分(1時30分開場)

場江南区文化会館 多目的ルーム 講師 杉山節子(資料館館長)

内先着45人 問9月24日(木)から電話で同館へ

2020年度「古文書学習会」受講生募集

▶入門編 古文書や資料を読み解くための基礎的な学習 午後1時30分~3時

▶読解編 区の歴史に関わる古文書を読み進める 午後3時15分~4時30分

(古文書学習会に参加された人、それと同程度に古文書に親しまれた人が対象)

回10月22日(木) から3月25日(木)まで毎月第4木曜日

場江南区文化会館 多目的ルーム 講師 杉山節子(資料館館長)

内各コース先着20人 問9月24日(木)から電話で同館へ

第5回江南区自治協議会の概要

8月27日(木)、第5回自治協議会を開催し、次の議題について報告や検討を行いました。内容や会議資料は区のホームページをご覧ください。

議題・報告

- ①令和3年度特色ある区づくり予算について
- ②新潟市国民保護協議会委員の推薦について

問地域総務課 ☎025-382-4619

傍聴のご案内 第6回江南区自治協議会 ※希望者は当日直接会場へ

回9月24日(木) 午後3時00分~ 場江南区役所 大ホール

母子の保健情報

問健康福祉課 健康増進係 ☎025-382-4340



新型コロナウイルス感染拡大のために中止・延期していた事業を一部実施します。(感染予防のため、一部内容を変更して実施します。)

離乳食に関すること 要予約 手帳

○はじめての離乳食講習会
回10月16日(金) 場亀田健康センター
時午後1時30分~2時20分
(受付:1時15分~)
内生後5か月頃の赤ちゃんの保育者 先着15人
内離乳食の進め方
時バスタオル(乳児連れの場合)
問9月23日(水)から市役所コールセンターへ ☎025-243-4894

各種健診 手帳

対象者には順次案内を郵送します。
○1歳誕生歯科健診
○1歳6か月児健診
○3歳児健診

※下記事業の今後の開催については、市ホームページなどでお知らせします。
○股関節検診・母体保護相談

妊娠中の相談など 要予約 手帳

○妊婦歯科健診
回10月1日(木) 場亀田健康センター
時①午後1時~②1時30分~③2時~
内区内在住の母子健康手帳の交付を受けた妊婦(30週頃まで) 先着16人
内歯科健診・お口の個人相談
時妊婦歯科健診受診票
問9月23日(水)から健康福祉課健康増進係へ ☎025-382-4316

要予約...事前の申し込みが必要
手帳...母子健康手帳を持参